

Ai 18 di Dicembar li dal Visionario di Udin, serade di premiazion per la diesime edizion Concors par tescj cinematografics in marilenghe. » DI CHRISTIAN ROMANINI



## Cine furlân sot dai rifletôrs

Rivâts insom dal an, Udin si prepare a chê che aromaije je une tradizion no dome pal mont dal cine, ma in efets par dut il mont de culture furlane: la serade di premiazion inmaneade dal Centri Espressions Cinematografichis, che si fasarà ai 18 di Dicembar li dal Visionario di Udin. Jessint che l'an passât e jere la Mostre dal Cine, chest an i tocje al Concors par tescj cinematografics. O fin sintût **Fabian Ros**, anime de manifestazion, par rivâ a savé cualchi anticipazion spietant i nons dai vincidôrs.

### Ce edizion ise chê di chest an?

“O sin rivâts ae diesime edizion. Calcolant che il concors al è bienâl, la prime edizion si è da vuelte tal 1996. In chê volte il concors al jere dome pes senegjaturis. Vuê al previôt cuatri sezions: senegjaturis, storiis par film, saçs sul cine e articui di critiche.”

### Trope int aie partecipât?

“Chest àn i lavôrs presentâts a son stâts cutuardis. Cualchidun al jere fat a cuatri mans.”

### Ce puedistu dînus su la cualitât des voris presentadis?

“In medie e je alte e in cressite. Calcolant che si trate di oparis specialistichis sul plan de tecniche di scriture, il risultât al è une vore interessant pe lenghe furlane.”

### Ce vêso programât pe serade di premiazion?

“Dongje de presentazion de riviste ‘Segnâi di lûs’, si previôt la proiezion di siet curtmetraç sedi dal passât che vignûts fûr di resint. In chest ultin câs o viodarin un episodi de seconde stagion di ‘Felici ma Furlans’ e une pontade di ‘SkletXtremTV’ di Giorgio Cantoni sui sports estrems. Pes oparis mancul resintis o moststrarin ‘Cuatri cjantons par une francje’, il prin lavôr vincidôr dal Concors deventât film.”

E il prossim an al sarà chel de Mostre bienâl dal Cine: puealistu dânuas cualchi anticipazion?

“O sin in contat cun diviersis realtâts a nivel european, cun autôrs, cun produtôrs e anche cun altri festivalis. Par esempli la Mostre e je fate in partenariâl cul ‘Babel Film Festival’ di Cagliari/Casteddu e a tacâ di chest an anche cu la ‘Mòstra de Cinema Occitan’. Si trate di un lavôr seguitif ma al è ancjemò masse adoré par dâ cualchi anticipazion. La intenzion e sarès chê di slargjâ plui che si pueis la presence al festival dai protagoniscj europeans”.

### Ce salût aial il cine par furlan?

“Sul plan de cualitât la salût e je une vore buine, o vin autôrs che a àn ben in man il mieç audiovisif. L'avigni al dipent dut des condizioni che sul plan politic e vegnini ufiertis ae lenghe furlane.”



ilfriuli@ilfriuli.it

### IL ZÜC

## Imparâ a fevelâ cul mont

Un zûc didatic in plui lenghis cun cjartis ilustratis di doprà, di lei e di cjanâ, realizât di **Silvana Schiavi Fachin** pe cooperative Futura cu la poie de ARLeF. Si clame ‘99Peraulis. Fevelâ cul mont - Parlare col mondo - Talking to the world’ la publicazion ad ûs didatic pes scuelis e pes faméis cun 99 cjartis scritis par furlan e in altris 14 lenghis: lenghis di cjase e lenghis di scuele, lenghis autoctonis e lenghis de gnove imigrâzjion. I disensis, immagants, a nassin invezit dai lavôrs dai fantats dal Centri Diurni fats viu ad implein de fantasie di **Patrizia Geremia**.

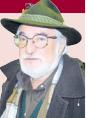


**Sabide ai 13 di Dicembar** aes 11.30 tal Centri Diurni Punto Zero de Coop. Futura a San Vît, vie de presentazion i fruts de scuele elementâr a fasaran, adun cu la autore, une simulazion di zûc par meti ae prove lis lôr abilitâts ludichis e linguistichis.

### SCOLTADIS DI DRIUS

#### Come Masterchef

Le me femine e à fat un côrs di cusine.



A ore di gustâ mi domande simpri ce scjatolète che à di viargi.

## “SnaitBag”, la Provincie e done altriis doi strissons par sostignî il projet dal Ateneu furlan

Daspò de prime donazion di trê strissons in pvc te Vierte passade, la Provincie di Udin e invistis innò tal projet de Universitât di Udin cognossût come “Snaitbag”, che al previôt il ricicli dai strissons stradâi e publicitaris par créa borsis (“bag” par inglês) di impat dinamic e svelt (“snait” e je la peraule furlane che e volte l'inglês “smart”).

Lis assessoris a lis Politichis Sociâls Elisa Battaglia e ae Culture Francesca Musto a àn volût donâ ae Universitât altriis doi strissons in pvc, doprâts pe promozion di dôs mostris di artiscj locâi, organizadis de Provincie tai mês passâts. Il material plastic al vignâra trasformât in borsis e altriis accessoris che a laran a insiorâ i prodots comerciâi dal Ateneu; la trasformazion originâl e je dade ae cooperative sociâl “Rio Terà dei pensier” di Vignesie che si occupa



di fâ lavorâ personis che a son in esecuzion penâl. Cussi “e ven dade une seconde possibilità a materiâi che se no a saressin lâts in disciarie - e ricuarde la assessore Battaglia. – Cun di plui si contribuîs a dâ une oportunitât di lavôr a cui che si cjate in dificoltât te vite. O ringraciâ la Universitât par vê ideât chest projet”.

“Cun cheste donazion – e va indevant la assessore Musto – o fasìn onôr ae lenghe e ae culture furlane, o tignin in pîts une idee imprenditorial, o sostignîn une cooperative sociâl e o mostrin di vê a cur l'ambient. E, no par ultin, o sostignîn la ufierte formative de Universitât dal Friûl”.

Lis “SnaitBag”, disponibilis in diviversi tipologiji, si pue din cjatâ li dal Snait Shop de Universitât di Udin, palaç Antonini in vie Petracco 4, e-mail snaithop@uniud.it.